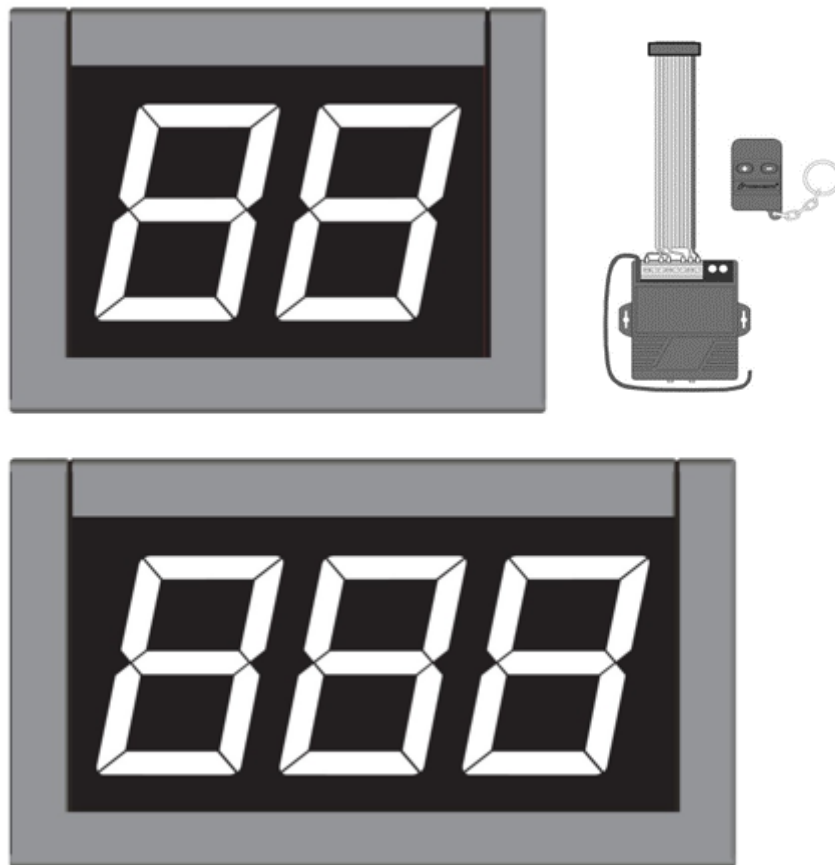


# Bedienungsanleitung / User Manual

## Indicator Start Pack

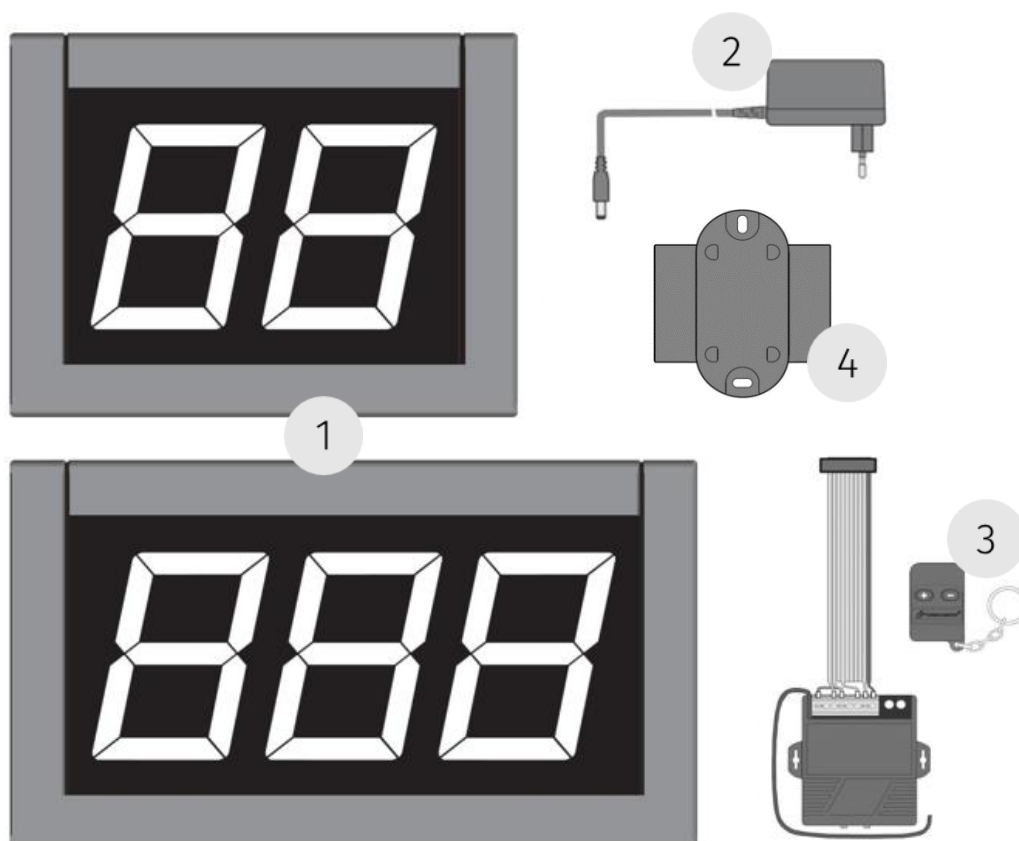
---



## Inhaltsverzeichnis / Table of contents

|    |                                                                                                |   |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Inhalt des Pakets / Content of the package                                                     | 2 |
| 2. | Wandmontage der Displayhalterung / Wall mounting<br>of the display bracket                     | 3 |
| 3. | System Start                                                                                   | 4 |
| 4. | Verbindung Receivers mit kabelloser Umschalter /<br>Connection receiver to wireless pushbutton | 5 |
| 5. | Einstellung der Displayadresse / Setting of the dis-<br>play address                           | 6 |
| 6. | Display-Einstellungen / Display settings                                                       |   |
| 7. | Einstellung von Ton und Lautstärke / Adjustment of<br>sound and volume                         |   |
| 8. | Austausch Batterie (Kabellosen Umschalter) / Re-<br>placement battery (Wireless pushbutton)    |   |
| 9. | After sales support                                                                            |   |

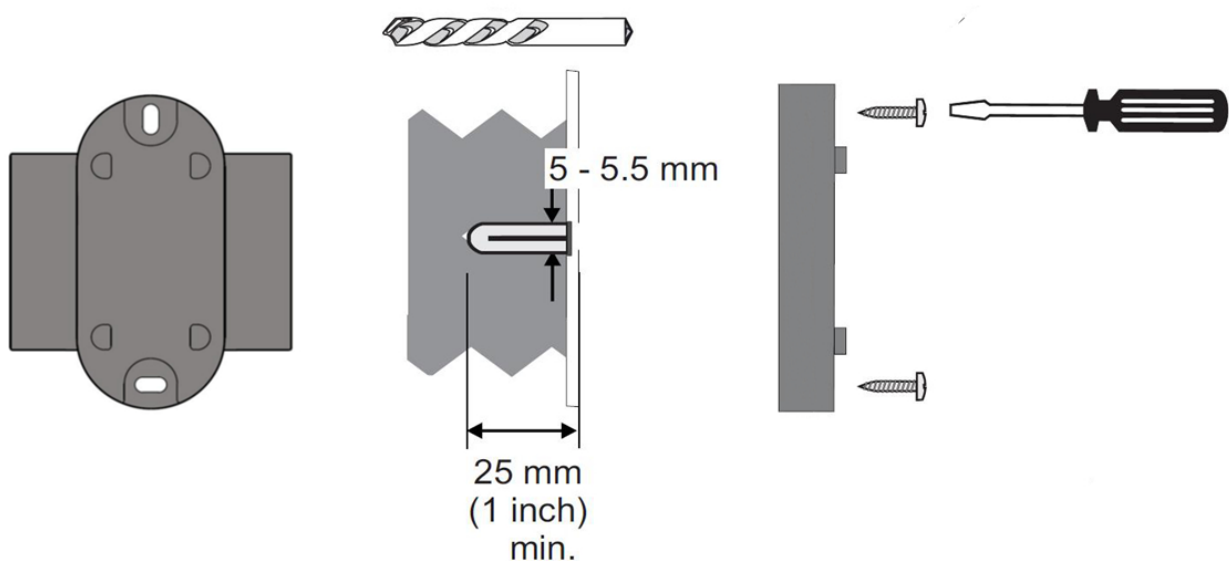
## Inhalt des Pakets / Content of the package



- 1) Zwei-/dreistelliges Display mit Receiver (Primary)
- 2) Stromversorgungskabel
- 3) 2x Kabelloser Umschalter (Receiver Fernbedienung)
- 4) Displayhalterung für Display mit Receiver
- 5) Montagezubehör

- 1) Two/three-digit display with receiver (Primary)
- 2) Power supply cable
- 3) 2x Wireless pushbutton (Receiver remote control)
- 4) Display bracket for display with receiver
- 5) Mounting set

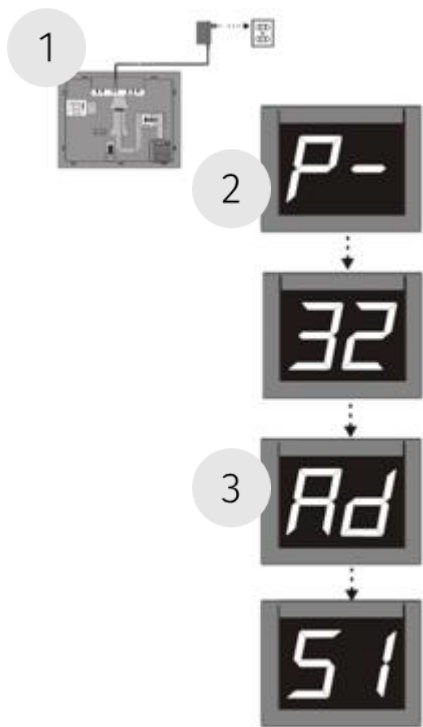
## Wandmontage der Displayhalterung / Wall mounting of the display bracket



- 1) Markieren Sie die Löcher der Displayhalterung an der Wand.
- 2) Bohren Sie an den Markierungen Löcher mit einem Durchmesser von 5,5 mm ca. 25 mm tief in die Wand.
- 3) Führen Sie die mitgelieferten Dübel in die Löcher.
- 4) Schrauben Sie die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben fest.

- 1) Mark the holes of the display bracket on the wall.
- 2) Drill holes with a diameter of 5.5 mm approx. 25 mm deep into the wall at the markings.
- 3) Insert the supplied dowels into the holes.
- 4) Screw the bracket in place using the screws provided.

# System Start



- 1) Connect the display to the power supply (230 V).
- 2) The display first shows the program version P-. The number of this version is 21.
- 3) Then the display shows AD for address. The set display address should be "51". If the display address is not set to "51", there is an explanation in the fifth chapter.

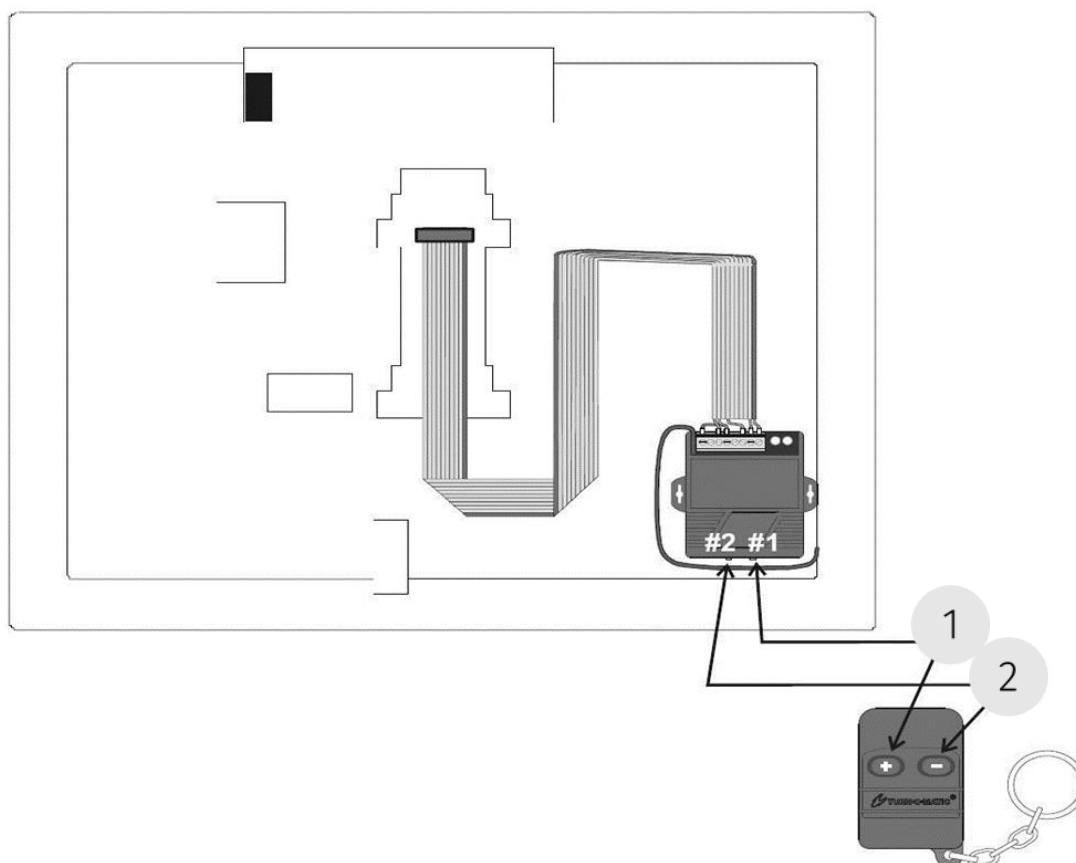
Now the display is ready to use.

- 4) Take a ticket from the ticket dispenser to determine the first ticket number.

The number to start with can be set with the wireless pushbutton.

- 5) While holding a button on the pushbutton, the number of the display changes in steps of 10.
- 6) While pressing the "+" the number on the display increases.
- 7) While pressing the "-" the number on the display reduces.

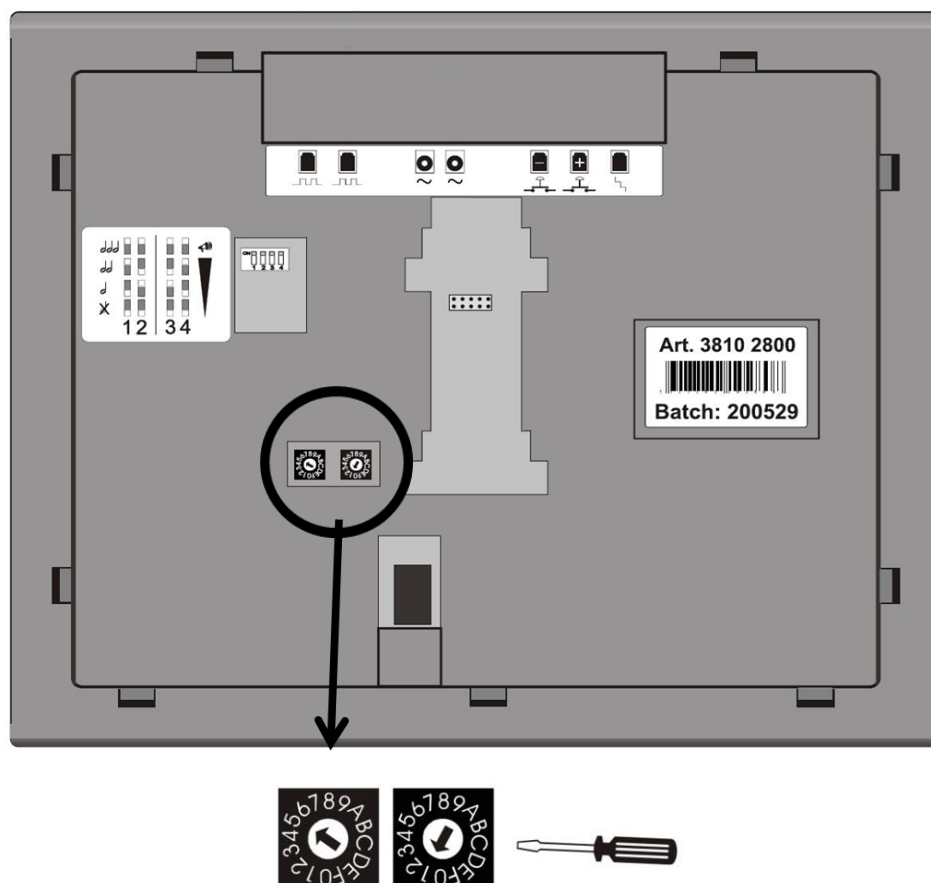
## Verbindung Receivers mit Umschalter / Connection receiver to wireless pushbutton



- 1) Schließen Sie das Display an die Stromversorgung (230 V) an.
- 2) Drücken und halten Sie den braunen Knopf (#1) am Receiver so lange bis das grüne Licht blinkt.
- 3) Drücken und halten Sie den Druckknopf "+" des kabellosen Umschalters, bis die grüne Lampe erlischt.
- 4) Drücken und halten Sie den roten Knopf (#2) am Receiver so lange bis das rote Licht blinkt.
- 5) Drücken und halten Sie den Druckknopf "-" des kabellosen Umschalters, bis die rote Lampe erlischt.

- 1) Connect the display to the power supply (230 V).
- 2) Press and hold the brown button (#1) on the receiver until the green light flashes.
- 3) Press and hold the "+" button of the wireless pushbutton until the green light goes out.
- 4) Press and hold the red button (#2) on the receiver until the red light flashes.
- 5) Press and hold the "-" button of the wireless pushbutton until the red light goes out.

## Einstellung der Displayadresse / Setting of the display address



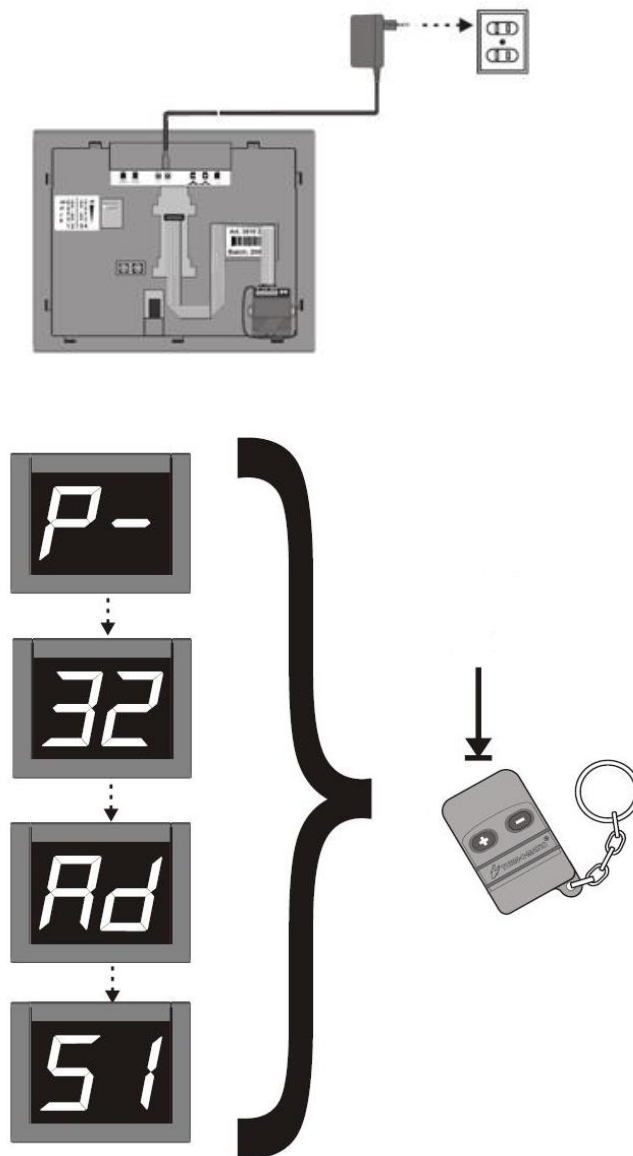
Auf der Rückseite des Displays sind zwei Nummernkreise. Die Pfeile innerhalb der Nummernkreise können mit einem kleinen Schraubenzieher gedreht werden.

There are two number circles on the back of the display. The arrows inside the number circles can be turned with a small screwdriver.

Die Adresse für ein Display des Start Packs ist für gewöhnlich:  
Linker Nummernkreis: 5  
Rechter Nummernkreis: 1

The address for a display of the Start Pack is usually:  
Left number circle: 5  
Right number circle: 1

## Display-Einstellungen / Display settings



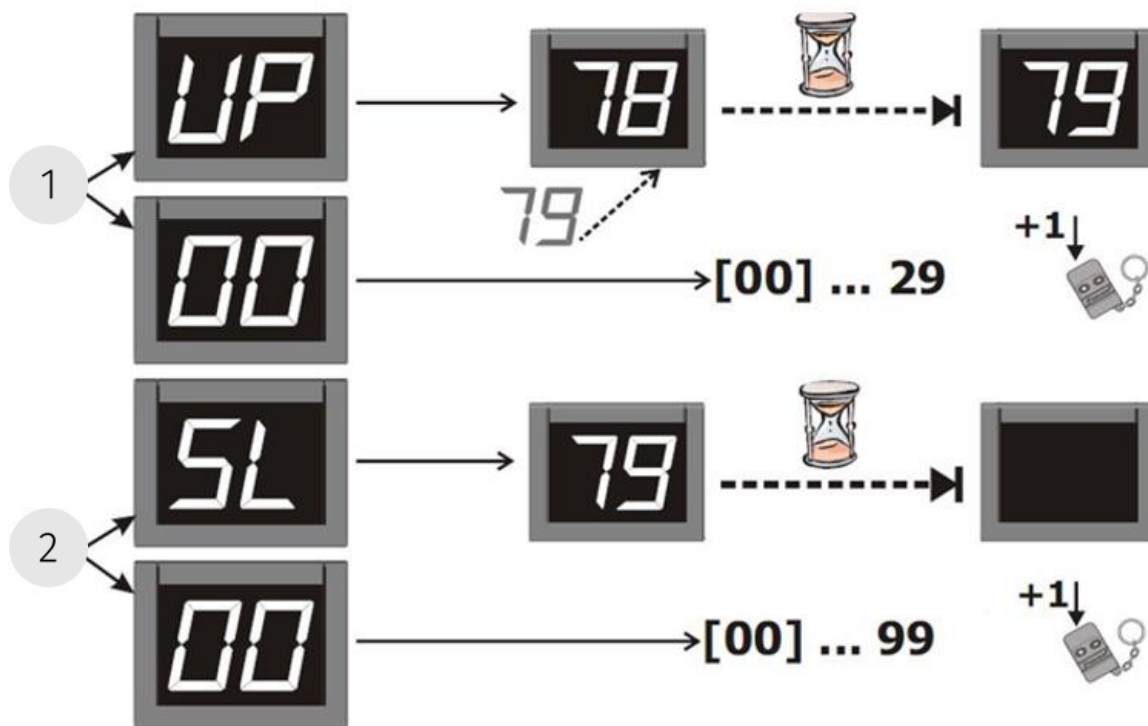
Um Einstellungen am Display vorzunehmen, muss mindestens ein kabelloser Umschalter mit dem Display mit einem Receiver verbunden sein.

Während der Startphase des Displays (siehe Abbildung) drücken Sie den "+" Knopf, um zu den Einstellungen zu gelangen.

To make settings on the display, at least one wireless pushbutton must be connected to the display with a receiver.

During the start phase of the display (see image), press the "+" button to get access to the settings.

## Display-Einstellungen / Display settings



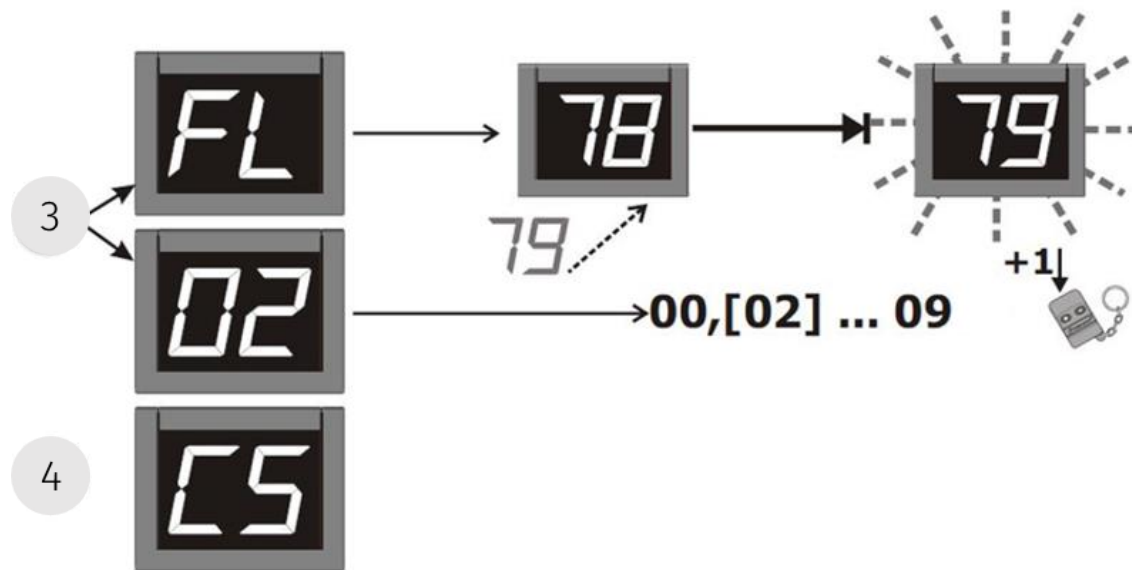
Es können nun folgende Einstellungen vorgenommen werden. Nach drei Sekunden schaltet das Menü die Einstellungsoptionen weiter.

- 1) „UP“ zeigt die Zeit des Weiterschaltens des Displays bei mehrfachem Drücken der Drucktasten an, gefolgt von den aktuellen Einstellungen in Sekunden. Drücken Sie +, um die Einstellung um 1 Sekunde zu erhöhen.
- 2) Nach 3 Sekunden ohne Betätigung des Druckknopfes wird "SL", der Schlafmodus des Displays angezeigt, gefolgt von der aktuellen Einstellung in Minuten. Drücken Sie +, um die Einstellung um 1 Minute zu erhöhen.

The following settings can now be made. After three seconds, the menu advances the setting options.

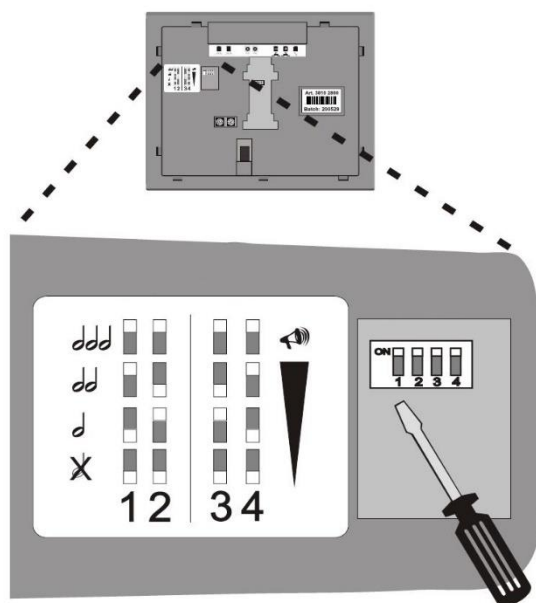
- 1) "UP" shows the Display Update Delay on multiple push button presses, followed by the current setting in seconds. Press "+" to increase setting by 1 second.
- 2) After 3 seconds with no push button presses, "SL" - Display Sleep is shown, followed by the current setting in minutes. Press "+" to increase setting by 1 minute.

## Display-Einstellungen / Display settings



- 3) Nach 3 Sekunden ohne Betätigung der Drucktaste wird „FL“, das Blinken beim Nummernwechsel angezeigt, gefolgt von der aktuellen Einstellung. Drücken Sie +, um die Einstellung um 1 Blinken zu erhöhen.
- 4) Wenn 3 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, zeigt das Display "CS" an und speichert die neuen Einstellungen.
- 3) After 3 seconds with no push button presses, "FL" - Display Flashes by a number change is shown, followed by the current setting. Press "+", to increase setting by 1 flash.
- 4) After 3 seconds with no push button presses, display shows 'CS' and saves the new settings.

## Einstellung von Ton und Lautstärke / Adjustment of sound and volume



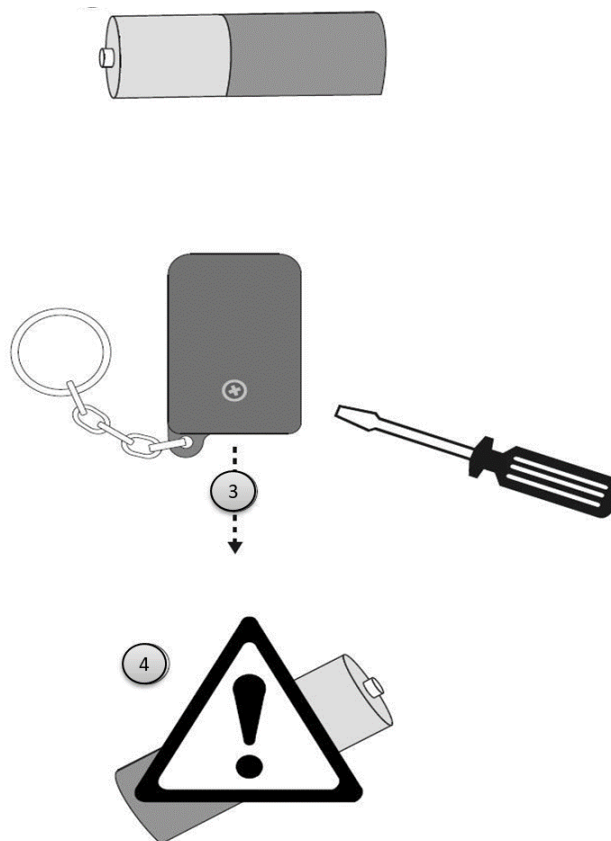
Sowohl der Ton als auch die Lautstärke kann mittels vier Schaltern auf der Rückseite des Displays reguliert werden.

- A) Der Ton wird mit den Schaltern 1 und 2 eingestellt.  
1 aus & 2 aus - der Ton ist ausgeschalten.  
1 aus & 2 an - ein Einzelton wird abgespielt.  
1 an & 2 aus - ein Doppelton wird abgespielt.  
1 an & 2 an - ein Dreifachton wird abgespielt.
- B) Die Lautstärke des Tons wird mit den Schaltern 3 und 4 eingestellt.  
3 aus & 4 aus - sehr leise  
3 an & 4 aus - leise  
3 aus & 4 an - mittel  
3 an & 4 an - laut

Both the sound and the volume can be regulated by four switches on the back of the display.

- A) The sound is adjusted by switches 1 and 2.  
1 off & 2 off - the sound is turned off.  
1 off & 2 on - a single tone is played.  
1 on & 2 off - a double tone is played.  
1 on & 2 on - a triple tone is played.
- B) The volume of the sound is adjusted by switches 3 and 4.  
3 off & 4 off - very quiet  
3 on & 4 off - quiet  
3 off & 4 on - medium  
3 on & 4 on - loud

## Austausch Batterie (Kabellosen Umschalter) / Replacement battery (Wireless pushbutton)



Die einzusetzende Batterie ist die Alkaline MN21 12V.

- 1) Entfernen Sie den weißen Aufkleber auf der Rückseite des kabellosen Umschalters.
- 2) Entfernen Sie die nun sichtbare Schraube und die Rückseite des kabellosen Umschalters.
- 3) Tauschen Sie nun die Batterie aus.
- 4) Testen Sie die Funktionsfähigkeit des kabellosen Umschalters und schrauben Sie die Rückenseite wieder fest.

The battery to insert is the alkaline MN21 12V.

- 1) Remove the white sticker on the back of the wireless pushbutton.
- 2) Remove the screw that is now visible and the back of the wireless pushbutton.
- 3) Now replace the battery.
- 4) Test the functionality of the wireless pushbutton and screw the back of it back into place.

## After sales support

Bei Fragen und Problemen kontaktieren  
Sie uns bitte unter folgender Adresse:

In case there are any questions or prob-  
lems, please contact us at the following  
address:

**Meto International GmbH**  
Ersheimer Str. 69  
69434 Hirschhorn, Germany  
Tel.: +49 (0) 62 72-928 0  
service@meto.com  
**www.meto.com**

Copyright  
Meto International GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Doku-  
ment darf weder komplett noch teil-  
weise kopiert werden. Weiter ist das  
Übertragen auf ein anderes Medium, so-  
wie das Übersetzen ohne eine explizite  
Genehmigung der Firma Meto Internati-  
onal GmbH verboten.

All rights reserved. This document may  
not be copied in whole or in part. Fur-  
thermore, the transfer to another me-  
dium, as well as the translation without  
an explicit permission of the company  
Meto International GmbH is prohibited.



Turn-O-Matic (LOGO) ist eine eingetra-  
gene Marke der Meto International  
GmbH.



Turn-O-Matic (LOGO) is a registered  
trademark of Meto International GmbH.